



5  
YEAR  
ANS

SATISFACTION  
GARANTIE  
GARANTIE DE  
SATISFACTION

model / modèle  
VMHi500-CA

WHOLE ROOM HEATER  
USE & CARE GUIDE  
GUIDE D'UTILISATION ET  
D'ENTRETIEN DE TOUTE LA  
PIÈCE RADIATEUR

READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS  
LIRE ET CONSERVER CES  
INSTRUCTIONS

[vornado.com](http://vornado.com)

We expect this  
product to be  
perfect.

If it is not, we  
will make it  
right.

vornado.com  
800-234-0604  
help@vornado.com

# CONTENTS

Product Support.....	4	Reset Heater .....	10
Safety Features .....	5	Troubleshooting .....	11
Controls.....	6	Warranty.....	12
How to Use .....	7		
Remote Control.....	8		
Cleaning .....	9		
Storage.....	10		

Français p. 13

# PRODUCT SUPPORT

FOR MODEL VMHi500-CA

## READ AND SAVE ALL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The Important Safety Instructions included with this product contain important information for multiple Vornado products. Specific instructions are included for varied product types. Refer to the list below for product types that pertain to your specific model. **Unless otherwise noted, all non-specified content is considered important information for all Vornado models and should be referred to regardless of model.** See [www.vornado.com](http://www.vornado.com) to view, download and print the most current version of these instructions.

### MODEL VMHi500-CA PRODUCT TYPE(S):

Floor Unit

Grounded Plug Unit

Non-Button Cell Battery Unit



**MOST CURRENT  
IMPORTANT SAFETY  
INSTRUCTIONS**



**DIGITAL USE & CARE GUIDE**

### ICES Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For further assistance, product support, or parts replacement, contact Vornado Consumer Service at:  
**800-234-0604 | [help@vornado.com](mailto:help@vornado.com) | [vornado.com](http://vornado.com)**

# SAFETY FEATURES

## METAL CONSTRUCTION

Forged from steel to be fire-resistant, yet cool to the touch.

## AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF SYSTEM

If airflow becomes blocked, power to heater is shut off to prevent overheating.

## GROUNDING HEAVY-DUTY POWER CORD

Adds durability and a more-secure wall connection.

## POWER CORD STORAGE

Safely store excess cord in tray on back of heater.



## FINGER-FRIENDLY DESIGN

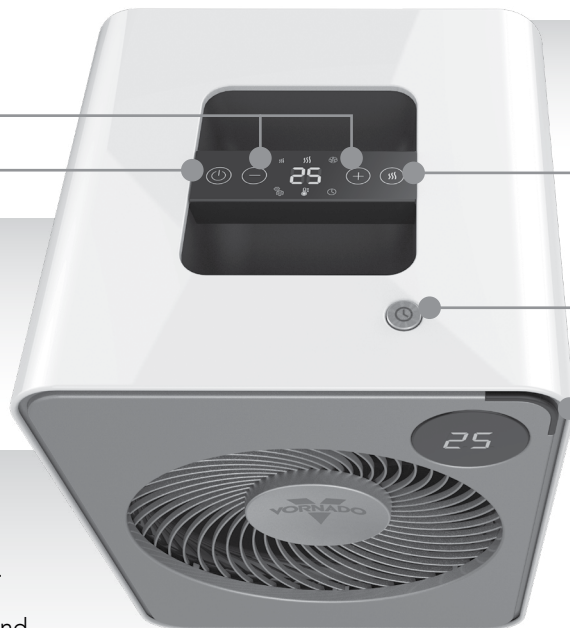
Resists curious fingers.

**⚠️ WARNING: Burn Hazard.**  
Front grille is a **HOT** surface, do not touch while in use or during cool down. Front Grille may take up to 10 minutes to cool.

## AUTOMATIC TIP-OVER PROTECTION

If heater tips over, safety shut-off system cuts power to heater. Position heater back in upright position. Press Power button and power is restored. Heater returns to last stored setting.

# CONTROLS




THERMOSTAT -/+

POWER ON/OFF 




## MAIN POWER SWITCH

This switch on the back of the unit controls the main power to the unit. Press this switch to (I) to power the unit on. Once switched on, the heater can be controlled ON/OFF by the top control panel power button ().

This heater has a dual display feature and both displays are synced. One display is integrated into the carry handle. The other display is located on the front of the heater.

The displays illuminate when powered on and as settings are adjusted. After a selection is made the displays dim after 20 seconds.

To change temperature display from Celsius to Fahrenheit, press and hold (+) and () for one second.

MODE

High Heat, Low Heat or Fan Only

TIMER 

POWER INDICATOR LIGHT

Red light illuminates to indicate the heater is on.







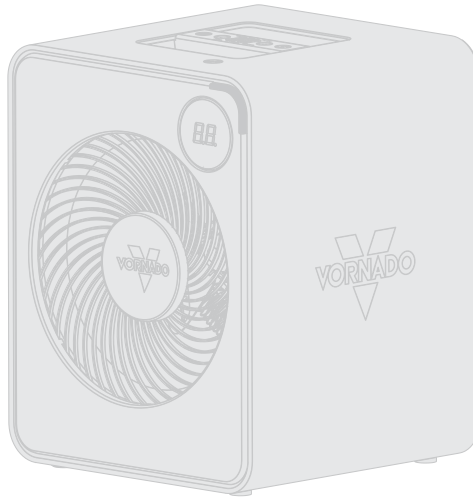
REMOTE CONTROL

Convenience at your finger tips.


# HOW TO USE

Before use, check appliance for visible damage. DO NOT USE THIS HEATER if there is evidence of damage. If any damage is found, contact Vornado Air LLC at 1-800-234-0604.

1. Use integrated handle on top of heater for lifting and carrying.
2. Position heater so airflow is not obstructed.
3. Unwrap power cord from storage tray on back of heater. Plug power cord into standard grounded wall outlet.
4. Press the Power button  and select Mode or Fan Only . Room temperature will illuminate on both displays. Set thermostat to desired temperature using  $-/+$ . The temperature numbers will flash on both displays as you adjust. Once the selection is made it will flash for five seconds, become constant for five seconds and then returns to room temperature. The displays will then dim after 20 seconds. Default settings upon first use will be High Heat and set temperature of 24 degrees.
5. Set timer to automatically power the unit off by pressing . **0** will flash on both top and front displays. Press  to select the amount of time in



one-hour intervals, up to 12 hours. User can also use  $-/+$  to select the amount of time.

After a selection is made or after five seconds of inactivity, the number selection will stop flashing and become constant. It is then displayed for five seconds, before room temperature is displayed again. To cancel the timer operation, select **0** hours or hold  for three seconds.

The white indicator light on front display and TIMER on top display will illuminate to indicate the timer is on.

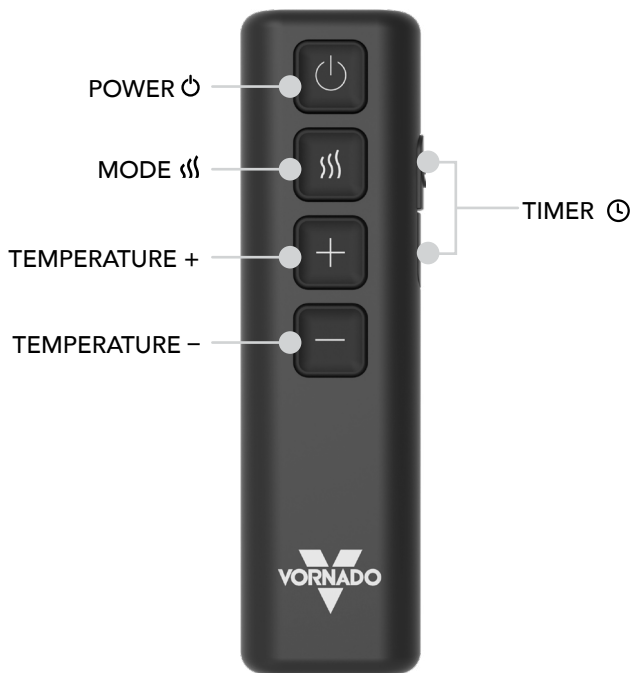
## COOL DOWN

When you power off your heater while in High or Low heat mode, it automatically enters a cool down routine in which the heating element turns off and the fan exhausts remaining heat. During Cool Down, both top and front displays count down before powering off completely.

# REMOTE CONTROL

## REMOTE FUNCTIONS

**Note:** The remote requires a line-of-sight path to allow for the signal to be received by the circulator. Position the unit so that the receiver lens (on the Display) is visible from the remote control.



## BATTERY INSTALLATION & REPLACEMENT

The remote control for this fan operates with two (2) AAA batteries (included). To install the batteries, gently press down and slide the battery door downward, following the direction indicated by the textured arrow. Insert the new batteries, then carefully slide the battery door back into place, starting at the bottom and ensuring it remains in alignment within the door track.

**Note:** Remove the batteries from the remote control if it will not be used for an extended period. Always replace dead batteries immediately and avoid storing them in the remote.

**⚠ WARNING:** Choking Hazard. Keep small parts like batteries away from children and pets.

# CLEANING

Because your heater moves a substantial amount of air, it will need regular cleaning. Cleaning the outside of the heater is recommended on a weekly basis. If service is required, return your heater to Vornado. See WARRANTY for instructions.

1. Unplug heater before cleaning.
2. Use brush attachment on household vacuum cleaner to vacuum any accumulated dust off Front Outlet Grille.
3. Use brush attachment on household vacuum cleaner to vacuum any accumulated dust off Inlet Filter on back of heater.
4. Wipe down entire heater with a soft, dry cloth.



**Tip** You should periodically blow out the heater with pressurized air to keep heat element and motor clear of dust, hair and debris that can build up inside the heater as it moves air during use. This also eliminates unwanted odors caused by accumulation of these particles inside the unit.

**Note:** Inlet Filter on back of heater is not removable.

**Note:** Do not modify the product with any aftermarket accessory.

# STORAGE

During the off-season or after extended periods of non-use, you may choose to store your heater. To ensure long life of the product, it is recommended to store your heater by following these instructions:



Cleaning is recommended before storage.

1. Unplug power cord, wrap cord and slide inside storage tray on back of heater.
2. Cover, or place back in retail carton if available. This prevents heater from accumulating dust over time.
3. Store heater in cool and dry location.

## DISPOSAL

Dispose of all packaging materials in an environmentally responsible manner.

# RESET HEATER

## RESETTING YOUR VORNADO HEATER

Your Vornado Heater has a multilevel safety shut-off system designed to prevent overheating. Overheating may occur when the inlets or outlet are blocked. If this happens, the safety shut-off system cuts power to the heater and you must manually reset the heater.

1. Power heater off, then unplug power cord.
2. Remove any obstructions.
3. Wait 5–10 minutes, allowing heater to cool down.
4. Plug in power cord and place heater in desired position.
5. Power heater On. Your Vornado Heater should now function normally.

**Note:** If the safety shut-off system repeatedly shuts off your heater or if it will not reset after following the above procedure, call Vornado Consumer Services Department toll-free at 1-800-234-0604.

# TROUBLESHOOTING

## PROBLEM

## POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION

Unit fails to power on.

Unit is not plugged in. Plug Power Cord into electrical outlet.

Main Power Switch on the back of the unit is not switched on. Check Main Power Switch is in the on (I) position.

Household circuit breaker has tripped or blown fuse. Reset circuit breaker or replace fuse. See IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS booklet.

Ground fault circuit interrupter (GFCI) has tripped. Ground fault circuit interrupters are not recommended for use and may cause nuisance tripping. If tripping does occur, relocate the unit to a standard wall outlet.

Unit has overheated. Automatic Safety Shut Off has initiated. See RESET HEATER.

Internal tip-over switch has been tripped and safety shut-off system has cut power to heater. Place heater on level surface. See SAFETY FEATURES.

Unit is damaged or in need of repair. Cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance.

Airflow is diminished.

Check filter and clean as necessary. See CLEANING.

Unit is not producing sufficient amount of heat.

Ensure unit is set to High Heat and thermostat is set to highest temperature setting.

Close all doors and windows to trap heat.

Allow unit to fully circulate heat throughout room; may take several minutes.

Remote Control is not working.

The batteries are dead. Replace with two AAA batteries.



# WARRANTY

We expect this product to be perfect. If you're not satisfied with this product, let us know.

**We're Here to Help**  
**800.234.0604**  
**vornado.com**  
**help@vornado.com**

Vornado Air LLC ("Vornado") warrants to the original consumer or purchaser this Vornado® Whole Room Heater ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of acquisition. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost.

For warranty service: Call 1-800-234-0604 or email [help@vornado.com](mailto:help@vornado.com) to obtain a Return Authorization ("RA"). Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code, e-mail, and phone number when contacting Vornado for warranty service. Or to file a contactless warranty claim, visit [vornado.com/contact-us](http://vornado.com/contact-us).

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, mishandling, improper maintenance, commercial use or repair or service of the Product by anyone other than Vornado; damages which occur in shipment or are attributed to acts of God. Improper product use, which includes using an external device that alters or converts the voltage or frequency of electricity, or shipping a Vornado product to a country not intended for use will void all warranties. Any unauthorized product modification, repair by unauthorized repair center, or use of non-approved replacement parts is not recommended and any consequences will not be covered by support services

or product warranties. The product warranty will be honored only on models that are being used in the country intended. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to follow these instructions or improper product use. Any such actions will invalidate the product warranty.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. © All rights reserved. All technical information, data, and instructions for the installation, connection, and operation contained in these instructions for use correspond to the latest available information at time of printing. The contents of this manual may differ slightly from the actual product. Observe any additional supplements.



Designed, engineered and supported in USA.

© 2025 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 Specifications subject to change without notice. Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC.

Nous exigeons de  
nos produits qu'ils  
soient parfaits.

Si celui-ci ne l'est pas,  
nous corrigerons  
la situation.

vornado.com  
800-234-0604  
help@vornado.com

# TABLE DES MATIÈRES

Soutien Aux Produits .....	15	Réinitialisation Du Ventilateur Chauffant .....	21
Caractéristiques De Sécurité .....	16	Guide De Dépannage .....	22
Commandes .....	17	Garantie .....	23
Utilisation .....	18		
Télécommande .....	19		
Nettoyage .....	20		
Rangement .....	21		

# SOUTIEN AUX PRODUITS POUR LE MODÈLE VMHi500-CA

## LIRE ET CONSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les instructions importantes en matière de sécurité fournies avec ce produit contiennent des informations cruciales pour de nombreux produits Vornado. Des instructions particulières sont incluses pour chaque type de produit. Pour connaître les types de produits qui correspondent à votre modèle en particulier, référez-vous à la liste ci-dessous. **Sauf indication contraire, tout le contenu non spécifié est considéré comme une information importante pour tous les modèles Vornado. Nous vous recommandons donc de consulter ce contenu, quel que soit votre modèle.** Visitez [www.vornado.com/circulators-manuals](http://www.vornado.com/circulators-manuals) pour consulter, télécharger et imprimer la version la plus récente de ces instructions.

### MODÈLE VMHi500-CA TYPE(S) DE PRODUIT :

Unité au sol

Unité équipée d'une prise de terre

Unité avec pile autre que bouton



LES INSTRUCTIONS  
IMPORTANTES EN  
MATIÈRE DE SÉCURITÉ  
LES PLUS FRÉQUEMMENT  
RENCONTRÉES



GUIDE NUMÉRIQUE  
D'UTILISATION ET  
D'ENTRETIEN

### Déclaration d'ICES

Ce dispositif numérique de classe B répond aux exigences de la norme canadienne ICES-003.

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, d'un soutien au produit ou d'une pièce de rechange, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Vornado au :

**800-234-0604 | [help@vornado.com](mailto:help@vornado.com) | [vornado.com](http://vornado.com)**

# CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

## FABRICATION EN MÉTAL

Fabriqué en acier pour résister au feu tout en étant froid au toucher.

## DISPOSITIF DE SÉCURITÉ À ARRÊT AUTOMATIQUE

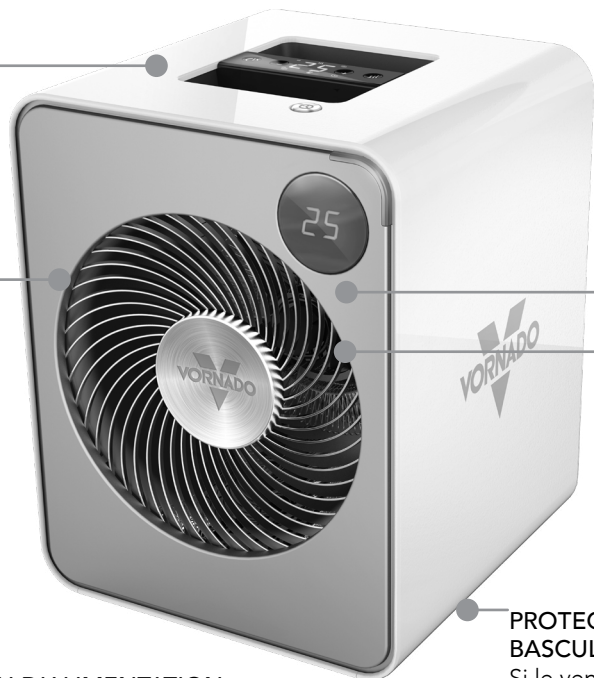
Si la circulation d'air est entravée, l'alimentation du ventilateur chauffant est coupée pour éviter la surchauffe.

## CORDON D'ALIMENTATION ROBUSTE MIS À LA TERRE

Durabilité accrue et connexion plus solide à la prise murale.

## RANGEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Vous pouvez ranger l'excédent du cordon d'alimentation dans le plateau à l'arrière du ventilateur chauffant.



## CONCEPTION À L'ÉPREUVE DES PETITS DOIGTS

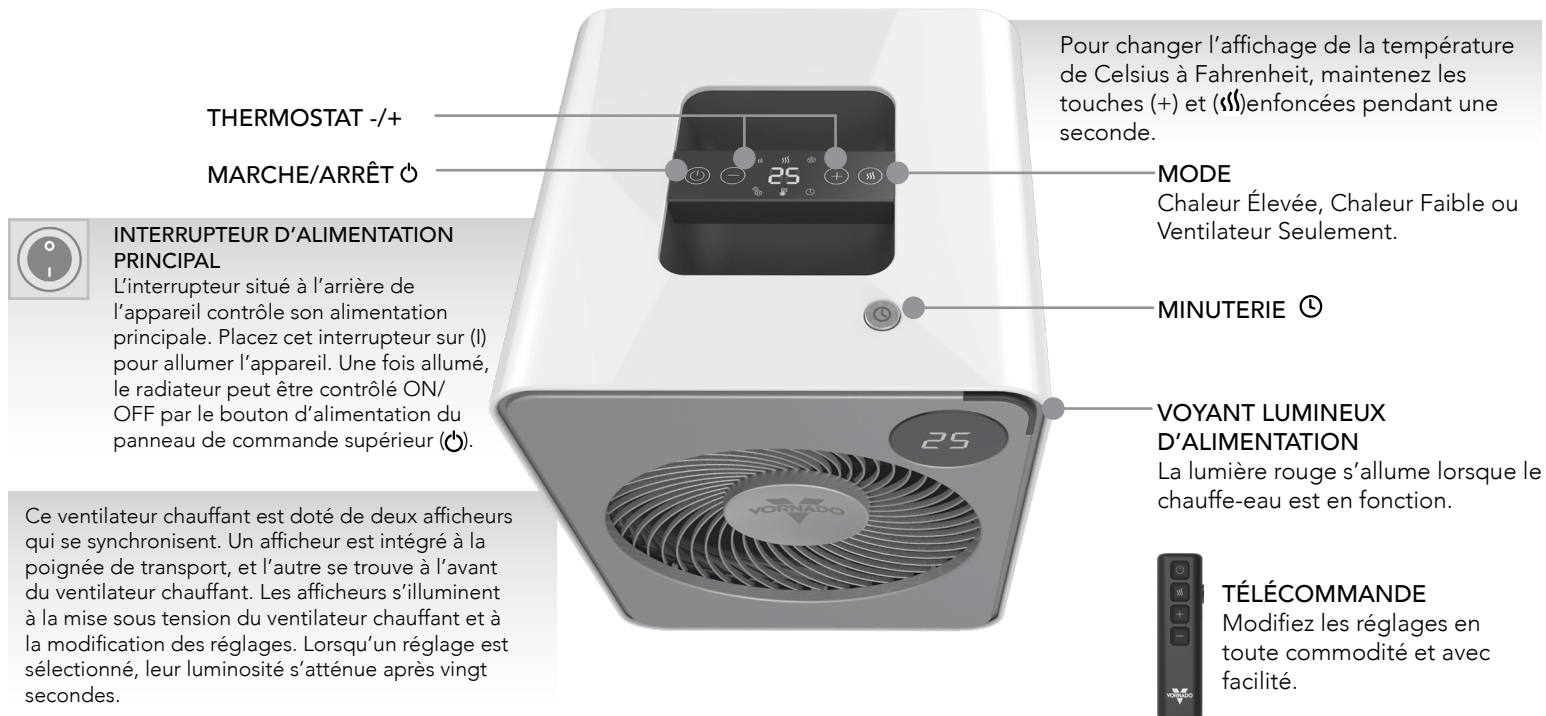
Résiste aux doigts curieux.

**⚠ AVERTISSEMENT : risque de brûlure. La grille avant est une surface CHAUDE, ne la touchez pas pendant l'utilisation ou pendant le refroidissement. La grille avant peut prendre jusqu'à 10 minutes pour refroidir.**

## PROTECTION AUTOMATIQUE EN CAS DE BASCULEMENT

Si le ventilateur chauffant bascule, le dispositif de sécurité à arrêt automatique coupe l'alimentation du ventilateur chauffant. Pour rétablir l'alimentation, remettez le ventilateur chauffant à la verticale.

# COMMANDES




THERMOSTAT -/+


MARCHE/ARRÊT 



## INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION PRINCIPAL

L'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil contrôle son alimentation principale. Placez cet interrupteur sur (I) pour allumer l'appareil. Une fois allumé, le radiateur peut être contrôlé ON/OFF par le bouton d'alimentation du panneau de commande supérieur .

Ce ventilateur chauffant est doté de deux afficheurs qui se synchronisent. Un afficheur est intégré à la poignée de transport, et l'autre se trouve à l'avant du ventilateur chauffant. Les afficheurs s'allument à la mise sous tension du ventilateur chauffant et à la modification des réglages. Lorsqu'un réglage est sélectionné, leur luminosité s'atténue après vingt secondes.

Pour changer l'affichage de la température de Celsius à Fahrenheit, maintenez les touches (+) et  enfoncées pendant une seconde.

## MODE

Chaleur Élevée, Chaleur Faible ou Ventilateur Seulement.

MINUTERIE 

## VOYANT LUMINEUX D'ALIMENTATION

La lumière rouge s'allume lorsque le chauffe-eau est en fonction.





## TÉLÉCOMMANDE



Modifiez les réglages en toute commodité et avec facilité.

# UTILISATION


Avant toute utilisation, vérifiez si l'appareil montre des signes de dommage. N'UTILISEZ PAS LE VENTILATEUR CHAUFFANT si vous détectez des dommages. Si l'appareil est endommagé, contactez le centre de service agréé Vornado.

1. Utilisez la poignée intégrée à l'arrière du ventilateur chauffant pour le soulever et le transporter.
2. Placez le ventilateur chauffant de façon que rien n'entrave la circulation d'air.
3. Déroulez le cordon d'alimentation qui se trouve dans le plateau de rangement, à l'arrière du ventilateur chauffant. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale standard mise à la terre.
4. Appuyez sur la touche marche/arrêt , puis choisissez un mode ou le réglage Ventilateur seulement . La température ambiante s'illuminera sur les deux afficheurs. Réglez le thermostat à la température désirée au moyen des touches -/+. Les valeurs de température clignotent sur les deux écrans pendant le réglage. Quand vous avez fini le réglage, la sélection clignote pendant cinq secondes, puis elle reste affichée cinq secondes sans clignoter. La température ambiante apparaît ensuite. L'éclairage des afficheurs s'atténue après 20 secondes. À la première utilisation, le ventilateur chauffant sera réglé par défaut à Chaleur élevée et à 24 °C.



5. Pour régler la minuterie afin que l'appareil s'éteigne automatiquement, appuyez sur . La valeur 0 clignotera sur les deux afficheurs (à l'avant de l'appareil et sur la poignée). Appuyez sur  pour régler la minuterie par intervalles d'une heure, jusqu'à un maximum de douze heures. Vous pouvez aussi utiliser les touches -/+ pour modifier la durée.

Quand vous avez choisi un réglage ou après cinq secondes d'inactivité, le nombre sélectionné cesse de clignoter. Il est ensuite affiché pendant cinq secondes, puis la

température ambiante apparaît ensuite. Pour annuler la minuterie, sélectionnez la valeur 0 (c.-à-d. zéro) ou gardez la touche  enfoncée pendant trois secondes.

Le voyant blanc sur l'afficheur avant et le mot TIMER sur l'afficheur de la poignée s'illumineront pour indiquer que la minuterie est activée.

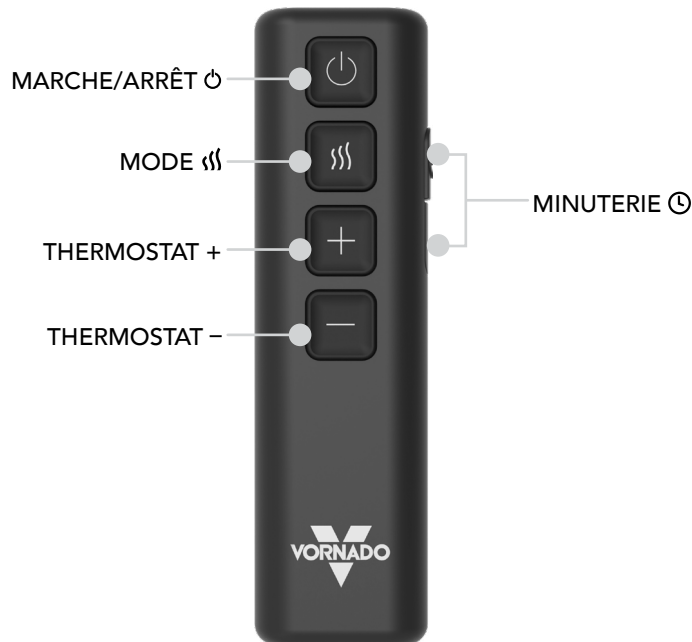
## REFROIDIR

Lorsque vous éteignez votre appareil en mode de chaleur élevée ou faible, il insère automatiquement une routine dans laquelle l'élément chauffant s'éteint et le ventilateur épuise la chaleur restante de refroidissement. Au cours du refroidissement, dessus et avant affiche comme vers le bas avant d'éteindre complètement.

# TÉLÉCOMMANDE

## FONCTIONS À DISTANCE

**Remarque :** La télécommande a besoin d'une ligne de visée pour permettre au signal d'être reçu par le circulateur. Positionner l'appareil de façon à ce que la lentille du récepteur (située sur l'écran) soit visible depuis la télécommande.



## INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE LA PILE

La télécommande de ce ventilateur utilise deux (2) piles du modèle AAA (incluses à la livraison). Pour les installer, appuyer délicatement le couvercle et le faire glisser vers le bas tout en suivant le sens indiqué par la flèche. Insérer des piles neuves et remettez soigneusement le couvercle en place en commençant par le bas et en veillant à ce qu'il reste aligné sur le rail du couvercle.

**Remarque :** Retirer les piles de la télécommande si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période. Veiller à toujours remplacer immédiatement les piles usées et évitez de les installer dans la télécommande.

**⚠ ATTENTION :** Risque d'étouffement. Garder les pièces telles que les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

# NETTOYAGE

Puisque le ventilateur chauffant déplace une importante quantité d'air, il aura besoin d'être nettoyé régulièrement. Il est recommandé de nettoyer la surface externe du ventilateur chauffant toutes les semaines. Si l'appareil doit être réparé, veuillez le retourner à Vornado. Consultez la section GARANTIE pour connaître les instructions.

1. Débranchez le ventilateur chauffant avant de le nettoyer.
2. Utilisez un aspirateur domestique, équipé de sa brosse, pour éliminer la poussière accumulée sur le filtre d'entrée d'air à l'arrière du ventilateur chauffant.
3. Utilisez un aspirateur domestique, équipé de sa brosse, pour éliminer la poussière accumulée sur la grille de sortie d'air située à l'avant.
4. Essayez tout le ventilateur chauffant à l'aide d'un chiffon doux et sec.



Tip Soufflez régulièrement de l'air comprimé sur le ventilateur chauffant pour éliminer la poussière, les poils, les cheveux et les débris pouvant s'accumuler sur l'élément chauffant et le moteur quand l'air circule pendant l'utilisation du ventilateur chauffant. Vous supprimerez aussi les odeurs dues à l'accumulation de ces particules dans l'appareil.

Remarque : Il est impossible d'enlever le filtre d'entrée d'air à l'arrière du ventilateur chauffant.

Remarque : Ne pas modifier le produit en lui ajoutant des accessoires de rechange.

# RANGEMENT

Si vous décidez de ranger le ventilateur chauffant parce que la saison froide est terminée ou que vous ne l'utiliserez pas pendant longtemps, il est recommandé de suivre les instructions suivantes pour prolonger sa durée de vie :



Il est recommandé de nettoyer le ventilateur chauffant avant de le ranger.

1. Débranchez le cordon d'alimentation, enroulez-le et glissez-le dans le plateau de rangement, à l'arrière du ventilateur chauffant.
2. Recouvrez l'appareil ou remettez-le dans son carton d'emballage si possible. Cette mesure empêche la poussière de s'accumuler sur le ventilateur chauffant à la longue.
3. Rangez le ventilateur chauffant dans un endroit frais et sec.

## MISE AU REBUT

Mettez tous les matériels d'emballage au rebut de façon à respecter l'environnement.

# RÉINITIALISATION DU VENTILATEUR CHAUFFANT

## RÉINITIALISATION DU VENTILATEUR CHAUFFANT VORNADO

Le ventilateur chauffant Vornado est doté d'un dispositif de sécurité à arrêt automatique multiniveau, conçu pour empêcher la surchauffe. L'appareil peut surchauffer si ses orifices d'entrée ou de sortie d'air sont bloqués. En cas de surchauffe, le dispositif de sécurité à arrêt automatique coupe l'alimentation électrique du ventilateur chauffant; vous devez ensuite réinitialiser manuellement le ventilateur chauffant.

1. Mettez le ventilateur chauffant hors tension, puis débranchez-le.
2. Enlevez tout objet qui entrave le fonctionnement de l'appareil, s'il y a lieu.
3. Patientez 5 à 10 minutes pendant que l'appareil refroidit.
4. Branchez l'appareil et placez-le à l'endroit désiré.
5. Mettez le ventilateur chauffant sous tension. Le ventilateur chauffant Vornado devrait maintenant fonctionner normalement.

**Remarque :** Si le dispositif de sécurité à arrêt automatique se déclenche sans cesse ou que le ventilateur chauffant ne se réinitialise pas après que vous avez suivi la procédure ci-dessus, appelez le service aux consommateurs de Vornado, sans frais, au 1 800 234-0604.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

## PROBLÈME

## CAUSE POSSIBLE ET SOLUTION

L'appareil ne se met pas sous tension.

L'appareil n'est pas branché. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

L'interrupteur principal d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil n'est pas allumé. Vérifier qu'il est en position ON (Marche) (I).

Le disjoncteur domestique a sauté ou le fusible a grillé. Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Voir le manuel INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

Le disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) s'est déclenché. L'utilisation des disjoncteurs de fuite à la terre n'est pas recommandée et peut provoquer des déclenchements intempestifs. En cas de déclenchement, placez l'appareil sur une prise murale standard.

L'appareil a surchauffé. Le dispositif de sécurité à arrêt automatique a été déclenché. Consultez la section RÉINITIALISATION DU VENTILATEUR CHAUFFANT.

L'interrupteur de basculement interne a été déclenché; le dispositif de sécurité à arrêt automatique a coupé l'alimentation du ventilateur chauffant. Placez le ventilateur chauffant sur une surface plane. Consultez la section CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ.

L'appareil est endommagé ou il doit être réparé. Cessez d'utiliser l'appareil et débranchez-le. Contactez le service aux consommateurs pour obtenir de l'aide.

La circulation d'air est réduite.

Vérifiez et nettoyez le filtre au besoin. Consultez la section NETTOYAGE.

L'appareil ne génère pas suffisamment de chaleur.

Assurez-vous que l'appareil est réglé à la chaleur élevée et que le thermostat est réglé à la température la plus élevée.

Fermez toutes les portes et les fenêtres pour conserver la chaleur.

Laissez l'appareil fonctionner pour que la chaleur circule dans toute la pièce; cela peut prendre plusieurs minutes.

La télécommande ne fonctionne pas.

Les piles sont usées. Les remplacer par des piles AAA.



# GARANTIE

Nous espérons que ce produit est parfait. Si vous n'êtes pas satisfait avec ce produit, faites-nous savoir.

Vornado Air LLC ("Vornado") garantit au consommateur ou acheteur original cela Vornado® Ventilateur Chauffant Pour Toute La Pièce ("produit") est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de cinq 5 ans à compter de la date d'acquisition. Si un tel défaut est découvert pendant la période de garantie, Vornado, à son gré, réparera ou remplacera le produit sans frais.

Pour réparation sous garantie ou service : Appelez le 1-800-234-0604 ou par courriel [help@vornado.com](mailto:help@vornado.com) pour obtenir un formulaire d'autorisation de retour ("RA"). S'il vous plaît avoir ou inclure le numéro de modèle de votre produit et le numéro de série, ainsi que votre nom, adresse, ville, État, code postal et numéro de téléphone lorsque vous communiquez avec Vornado service sous garantie. Pour déposer une demande de garantie sans contact, visitez [vornado.com/contact-us](http://vornado.com/contact-us).

Réparations non couvertes par la garantie ou en dehors de la période de garantie exigera une taxe pour couvrir le coût des matériaux, main de œuvre, de manutention et d'expédition. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'abus du produit, modification, altération, réparation ou entretien du produit par quiconque autre que Vornado, manipulation inadéquate, une mauvaise maintenance, commercial l'utilisation du produit, les dommages qui se produisent lors de l'expédition ou sont attribuées aux cas de force majeure. RÉPARATION OU REMPLACEMENT SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR. VORNADO DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU

Nous Sommes Là Pour Aider  
800.234.0604  
[vornado.com](http://vornado.com)  
[help@vornado.com](mailto:help@vornado.com)

D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. Certains États ne pas permettre l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou permettent la limitation sur la durée des garanties implicites, il est possible donc les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Tous les noms de sociétés et noms de produit sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. © Tous droits réservés. Toutes les informations techniques, données et instructions pour l'installation, le raccordement et l'exploitation contenues dans ces instructions d'utilisation correspondent aux informations plus récentes disponibles au moment de l'impression. Le contenu de ce manuel peut-être différer légèrement du produit réel. Observer tous les suppléments additionnels.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux dommages ou aux blessures survenant à la suite du non-respect de ces instructions, d'une utilisation inadéquate du produit ou d'une modification non autorisée du produit. Ces actions entraîneront l'annulation de la garantie du produit.

Toute modification du produit non homologué, réparation par un centre de réparation non autorisée, ou l'utilisation de pièces de rechange non agréée n'est pas recommandée et toutes les conséquences ne seront pas couverts par les services d'assistance ou de garanties du produit.



Conception, mise au point et soutien technique effectués à Andover, au KS.

© 2025 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 Spécifications sujettes à modification sans préavis.  
Vornado ® est une marque détenue par Vornado Air LLC.



Vornado Air, LLC  
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002  
800.234.0604 | [vornado.com](http://vornado.com)